

Dedicated to the participants of the 2003 Oak Lawn Hometown, IL, District #123 Choral Festival
Carol Ross, Host – Sally K. Albrecht, Conductor

AN AFRICAN CELEBRATION

(for Seasonal or General Use)

for 2-part voices and piano
with optional SoundTrax CD*

African Folk Songs†

Arranged by SALLY K. ALBRECHT

With joy (♩ = ca. 100)

PIANO *mp*

5

PART I

PART II
mp

Be - te - le - he - mu.
†Al - le - lu - y - a.

Be - te - le - he - mu.
Al - le - lu - y - a.

9 *mp*

Be - te - le - he - mu.
Al - le - lu - y - a.

Be - te - le - he - mu.
Al - le - lu - y - a.

* Also available for S.A.T.B. (21804) and 3-part mixed (21805).

SoundTrax CD available (21807).

† Alternate second text is for general use. African Folk Songs - Betelehemu, African Noel, and Siyahamba.

Copyright © MMIII by Alfred Music
All Rights Reserved

13

cresc.

Sing we all — No — el.
Al — le — lu — y — a.

Sing we all — No — el.
Al — le — lu — y — a.

cresc.

Be — te — le — he — mu.
Al — le — lu — y — a.

Be — te — le — he — mu.
Al — le — lu — y — a.

cresc.

17

mf
Sing we all — No — el.
Al — le — lu — y — a.

Sing we all — No — el.
Al — le — lu — y — a.

Sing
Sing

mf
Be — te — le — he — mu.
Al — le — lu — y — a.

Be — te — le — he — mu.
Al — le — lu — y — a.

Sing
Sing

mf

21

cresc.

Al — le — lu — ya.
Al — le — lu — ya.

cresc.

Al — le — lu — ya.
Al — le — lu — ya.

cresc.

mf

Sing No - el,
Al - le - lu,

Sing No - el,
Al - le - lu,

No - el, No - el.
Al - le - lu - ya.

mf

Sing No - el,
Al - le - lu,

Sing No - el,
Al - le - lu,

No - el, No - el.
Al - le - lu - ya.



Sing No - el,
Al - le - lu,

Sing No - el,
Al - le - lu,

No - el, No - el.
Al - le - lu - ya.



Sing No - el,
Al - le - lu,

Sing No - el,
Al - le - lu,

No - el, No - el.
Al - le - lu - ya.



Sing No - el,
Al - le - lu

Sing No - el,
Al - le - lu,

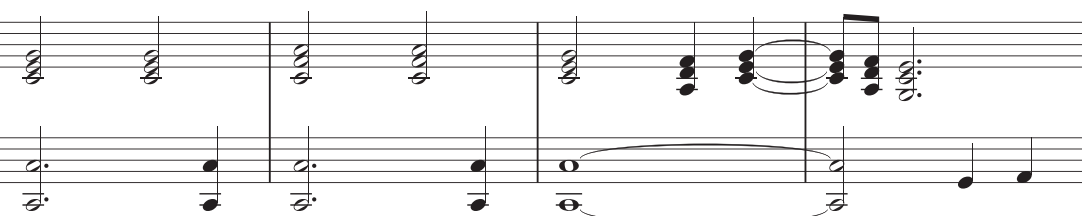
No - el, No - el.
Al - le - lu - ya.



Sing No - el,
Al - le - lu,

Sing No - el,
Al - le - lu,

No - el, No - el.
Al - le - lu - ya.



37

Sing No - el, Sing No - el, No - el, No - el.
Al - le - lu, Al - le - lu, Al - le - lu - ya.

41 *f*

Sing we all No - el.
Al - le - lu - y - a.

f

Be - te - le - he - mu.
Al - le - lu - y - a.

44

Sing we all No - el.
Al - le - lu - y - a.

Be - te - le - he - mu. Be - te - le - he -
Al - le - lu - y - a. Al - le - lu - y -

47

49

mf

Sing we all — No - el, —
Al - le - lu - y - a. —

Sing No - el,
Al - le - lu,

mu.
a.

Be - te - le - he - mu.
Al - le - lu - y - a.

DESCANT

mf

Sing No -
Al - le -

Sing No - el, No - el, No - el, —
Al - le - lu, Al - le - lu - ya. —

mf

Sing No - el, No - el, No - el, —
Al - le - lu, Al - le - lu - ya. —

53

el. _____
lu, _____

Sing No - el, Sing No - el, No - el, No - el. _____
Al - le - lu, Al - le - lu, Al - le - lu - ya. _____

Sing No - el, Sing No - el, No - el, No - el. _____
Al - le - lu, Al - le - lu, Al - le - lu - ya. _____

decresc. *mp*

57

el. _____
lu, _____

Sing No - el, Sing No - el, No - el, No - el. _____
Al - le - lu, Al - le - lu, Al - le - lu - ya. _____

Sing No - el, Sing No - el, No - el, No - el. _____
Al - le - lu, Al - le - lu, Al - le - lu - ya. _____

decresc. *mp*

61 *decresc.* (rejoin section)

el.
lu.

mp *decresc.*

Sing No - el, Sing No - el, No - el, No - el.
Al - le - lu, Al - le - lu, Al - le - lu - ya.

mp *decresc.*

Sing No - el, Sing No - el, No - el, No - el.
Al - le - lu, Al - le - lu, Al - le - lu - ya.

decresc.

65 **p**

Be - te - le - he - mu. Be - te - le - he - mu.
Al - le - lu - y - a. Al - le - lu - y - a.

p

Be - te - le - he - mu. Be - te - le - he - mu.
Al - le - lu - y - a. Al - le - lu - y - a.

69 *decresc.* (♩ = ♩)

Be - te - le - he - mu. Be - te - le - he - mu.
Al - le - lu - y - a. Al - le - lu - y - a.

decresc. (♩ = ♩)

73 *mf*

*Si - ya -
†We are

mf

*Si - ya -
†We are

sub. *mf*

75

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs, Si - ya -
march - ing in the light of the world, We are

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs, Si - ya -
march - ing in the light of the world, We are

77

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs. Si - ya -
march-ing in the light of the world. We are

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs. Si - ya -
march-ing in the light of the world. We are

8^{va}

* Pronounced - See-yah-hahm beh-koo-kah-nyeh-nee kwehn-kohs. (We are marching in the light of God.)

† Optional alternate English text.

79

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs, Si - ya -
march - ing in the light of the world, We are

81

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs. Si - ya -
march-ing in the light of the world. f

83

ham - ba, ham - ba, ham - ba, Oh, Si - ya -
ham - ba, ham - ba, ham - ba, Oh, Si - ya -

85

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs._____ Si - ya -

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs._____ Si - ya -

87

ham - ba,____ ham - ba,____ ham - ba,____ Oh,____ Si - ya -

ham - ba,____ ham - ba,____ ham - ba,____ Oh,____ Si - ya -

89

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs._____ Si - ya -
We are

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs._____ Si - ya -
We are

HAND CLAPS

hamb' march - e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs, Si - ya -
ing in the light of the world, We are

93

DESCANT *f*

Sing we all No-el.
Al - le - lu - y - a.

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs. Si - ya -
march-ing in the light of the world. We are

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs. Si - ya -
march-ing in the light of the world. We are

95

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs, Si - ya -
 march - ing in the light of the world, We are

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs, Si - ya -
 march - ing in the light of the world, We are

97

f
 Sing we all No-el, Si - ya -
 Al - le - lu - y - a, Si - ya -

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs, Si - ya -
 march-ing in the light of the world, Si - ya -

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs, Si - ya -
 march-ing in the light of the world, Si - ya -

99

(end claps)

ham - ba, ham - ba, ham - ba, Oh, Si - ya -

ham - ba, ham - ba, ham - ba, Oh, Si - ya -

ham - ba, ham - ba, ham - ba, Oh, Si - ya -

101

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs, Si - ya -

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs, Si - ya -

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs, Si - ya -

103

ham - ba,___ ham - ba,___ ham - ba,___ Oh,___ Si - ya -

ham - ba,___ ham - ba,___ ham - ba,___ Oh,___ Si - ya -

ham - ba,___ ham - ba,___ ham - ba,___ Oh,___ Si - ya -

105

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs._____ Sing

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs._____ Sing

hamb' e - ku - kha - nye - ni kwen-kohs._____ Sing
Sing

107 *cresc.*

Al - le - lu - y -

cresc.

Al - le - lu - y -

cresc.

Be - te - le - he - mu,
Al - le - lu - y - a,

Be - te - le - he - mu,
Al - le - lu - y - a,

cresc.

109 *ff*

a!

Sing we all — No - el!
Al - le - lu - y - a!

ff

a!

Sing we all — No - el!
Al - le - lu - y - a!

ff

Ah!
Ah!

Sing we all — No - el!
Al - le - lu - y - a!

ff

S^{ra}

